

PETITS DÉJEUNERS

SERVIS DE 7H À 11H30

LE CONTINENTAL.....	18
Parfait au yogourt grec, fruits du moment et granola, duo de boulangeries	
ŒUF BÉNÉDICTINE	
Servi avec pommes de terre rissolées et fruits	
Jambonneau de Charlevoix.....	1 œuf 17 2 œufs 20
Saumon fumé de l'Atlantique.....	1 œuf 19 2 œufs 22
Homard de la Gaspésie.....	1 œuf 29 2 œufs 32
CRÉEZ VOTRE OMELETTE.....	27
Choix de 3 garnitures, servis avec pommes de terre rissolées, fruits et rôties (Jambon, fromage, champignons, poivrons, oignons, tomates, bacon, épinards)	
Ajout pour chaque garniture.....	+2
BAGEL AU SAUMON FUMÉ.....	24
Oignons, câpres et fromage à la crème	
VÉGÉTARIEN	
1 Œuf poché, humus de haricots blanc, pesto de tomates et légumes rôtis.....	23
PANCAKES AUX BLEUETS.....	23
Sirop d'érable et beurre fouetté au zeste de citron confit	
GAUFRES LIÉGEOISES.....	25
Sauce chocolat, banane, noix pralinées et chantilly à la fleur de méliot	
CRÊPES FINES.....	23
Au beurre d'érable et concassé de sucre	
PAIN DORÉ.....	22
Brioche au beurre, compote de fruits rouges et amandes rôties	
DÉGUSTATION DE BOULANGERIES (3).....	10
PAIN GRILLÉ, MUFFIN ANGLAIS OU BAGEL.....	6
YOGOURT NATURE, VANILLE OU FRUITS.....	6
PARFAIT DE YOGOURT GREC, GRANOLA MAISON ET FRUITS.....	11
ASSIETTE DE FRUITS DU MOMENT.....	12
CÉRÉALES OU GRUAU.....	10
Ajoutez une portion de fruits.....	+4

PETIT DÉJEUNER DU CHÂTEAU

Salé - 2 œufs à votre goût, pain grillé, choix de viandes (bacon, jambon ou saucisse) pommes de terre rissolées, boisson chaude et jus du matin.....	34
Sucré - Crêpes fines au beurre d'érable, concassé de sucre et bol de fruits frais, boisson chaude et jus du matin.....	34

MENU ENFANTS

PETITS DÉJEUNERS

UN OEUF.....	12
Pommes de terre rissolées, choix de viande, fruits et rôtie	
OMELETTE AU FROMAGE ET AU JAMBON.....	15
Pommes de terre rissolées, fruits et rôtie	
CRÊPES ROULÉES.....	12
Sirop d'érable, chantilly et fruits du moment	
YOGOURT ET FRUITS.....	8
Yogourt et accompagnement de salade de fruits	

HORS D'OEUVRE

CRUDITÉS ET TREMPETTE.....	5
SOUPE DU JOUR.....	5

SANDWICHES

½ CLUB SANDWICH.....	10
Sur pain traditionnel de blé entier, servi avec frites maison ou salade mesclun	
HAMBURGER.....	11
Extra fromage.....	+2

PLATS PRINCIPAUX

DOIGTS DE POULET.....	10
*Servis avec frites, légumes crus	
PÂTES DE JOUR.....	11
Nature, à la viande, au fromage ou aux tomates	
PIZZA PEPPERONI ET FROMAGE.....	11



MIDI ET SOIR

SERVI DE 11H30 À 23H - DIMANCHE AU JEUDI
SERVI DE 11H30 À 23H - VENDREDI ET SAMEDI

À PARTAGER

PLANCHES DÉGUSTATION DU 1608	
Découverte unique de produits d'artisans locaux provenant de notre cellier à fromages	
Quatre fromages.....	39
Quatre charcuteries.....	39
Deux fromages et deux charcuteries.....	42
SOUTH WEST NACHOS.....	18
Chips de maïs, salsa, guacamole, crème sure, olives et poivrons	
DOUZE AILES DE POULET BUFFALO.....	29
Sauce ranch et crudités	
RONDELLES D'OIGNONS.....	16
Miel provenant des ruches de notre toit	
CRUDITÉS ET TREMPETTE DU MOMENT.....	15
BOL DE MAÏS SOUFFLÉ AU BEURRE.....	11

POUR DÉBUTER

SALADE CÉSAR.....	18
Ajout de poulet.....	10
Ajout de crevettes.....	15
SALADE DE CHÈVRE CRÉMEUX ET BETTERAVES RÔTIÉS.....	19
Noix caramélisées et vinaigre au cidre de pomme	
"CAKE" DE LA GASPÉSIE & FROMAGE 1608.....	24
Mayonnaise épicée et mélange de jeunes pousses	
TERRINE DE FOIE GRAS.....	34
Baies nordiques et amandes caramélisées au sirop d'érable	
3oz/6oz	
TARTARE DE SAUMON DE L'ATLANTIQUE.....	19/36
Émulsion aux poireaux et poivre rose	
TARTARE DE BŒUF À L'ASIATIQUE.....	20/38
Moutarde en grains, duxelles de shiitakes et huile de sésame grillé	

LES BOLS

POTAGE DU MOMENT.....	11
SOUPE À L'OIGNON GRATINÉE DU CHÂTEAU.....	16
CHAUDRÉE DE FRUITS DE MER.....	21

LA PIZZA

PEPPERONI ET FROMAGE.....	8 PO 15 12 PO 22
TOUTE GARNIE.....	8 PO 17 12 PO 27

LES PÂTES

CHOIX DE PÂTES.....	29
Tagliatelle, penne, spaghetti	
SAUCE	
Bolognaise, tomate, pesto ou carbonara	
AJOUT DE POULET.....	12
AJOUT DE CREVETTES.....	15

LA BISTRONOMIE

BURGER DU CHÂTEAU.....	30
Fromage 1608, laitue et tomate, servi sur pain brioché	
CLUB SANDWICH.....	29
Pain de miche grillé, bacon, tomate et laitue	
"FISH & CHIPS" DE LONGE DE MORUE.....	34
Frites, salade verte et sauce tartare	
POUTINE À LA SAUCISSE CHIPOLATA.....	22
Sauce maison au bacon et fromage fumé	



CHAMPLAIN

PLATS SIGNATURES DU CHAMPLAIN

HUITRES SUR ÉCAILLES (6 UNITÉS)	22
Mignonette au vinaigre de vin et citron	
JOUE DE BŒUF BRAISÉE AU POIVRE DES DUNES.....	43
Gnocchis aux champignons	
CARRÉ D'AGNEAU RÔTI.....	52
Purée de céleri-rave, légumes grillés et jus réduit au vin	
RISOTTO DE LA MER	46
Homard, gros pétoncles et crevettes grillés	
FILET DE SAUMON GRILLÉ.....	36
Ratatouille confite à l'ail doux et polenta crémeuse	
FILET DE BŒUF GRILLÉ	56
Purée de pommes de terre, légumes rôtis, sauce poivre et cognac	

LES DESSERTS

LE GÂTEAU REINE ÉLIZABETH ORIGINAL.....	12
CRÈME BRULÉE À LA VANILLE	11
MILLE-FEUILLE À L'ÉRABLE ET POMMES CARAMÉLISÉES	12
GÂTEAU AU FROMAGE ET COULIS DE PETITS FRUITS	12
CRÈME GLACÉE POUR DEUX (475 ML)	15
GÂTEAU DÉCADENT AUX PACANES, CAMEL ET CHOCO ..	12



L'EXPÉRIENCE TERROIR ET TERRITOIRE

LES VINS

LES BLANCS

VERRE|BOUTEILLE

TOM	14 68
Grüner Veltliner, Traisental, Autriche, DAC	
CUVÉE EXCLUSIVE	63
Chardonnay-Viognier, Domaine Saint-Nabor, Coteaux du Pont du Gard, France	
ARROWFLITE	19 93
Chardonnay, Sonoma Coast, Californie, É.U.	
SERIE HERITAGE	15 75
Riesling-Auxerrois, Niagara, Canada, VQA	
SANCERRE	22 108
Sauvignon Blanc, Alain Girard & Fils, Loire, France	

LES ROSÉS

VERRE|BOUTEILLE

L'ORATOIRE	15 75
Domaine Saint-Andrieu, Coteaux Varois en Provence, Grenache/Cinsault/Syrah, France	

LES ROUGES

VERRE|BOUTEILLE

CISTES, DOMAINE FONTANEL.....	22 105
Grenache-Syrah, Côtes du Roussillon Villages, Tautavel, France	
CUVÉE EXCLUSIVE	64
Grenache-Syrah-Mourvèdre-Carignan, Domaine Saint-Nabor, Côtes du Rhône, France	
SERIE HERITAGE ,.....	18 87
Cab.Sauv-Merlot, Megalomaniac Wines, Niagara, Canada, VQA	
BOUND,	25 125
Cabernet Sauvignon, Alexander Valley, Californie, E.U	
BOURGOGNE,	20 99
Pinot Noir, Maison du Tastelune, Bourgogne, France	

LES BULLES

VERRE |BOUTEILLE

AYALA.....	33 160
Brut Reserve, Ay, Champagne, France	
PROSECCO, VENETIAN DRESS.....	18 86
Veneto, Italie	

LES BIÈRES

.....	10
Stella, Bud, Bud Light, Corona	

